



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 918 280 715  
Organisasjonsform: Forening/lag/innretning  
Foretaksnavn: HUNGARIAN-NORWEGIAN CHAMBER OF  
COMMERCE  
Forretningsadresse: Sophus Lies gate 3  
0264 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Robert König  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 26.04.2022

### Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 02.06.2026



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt	1	167 748	92 752
<b>Sum inntekter</b>		<b>167 748</b>	<b>92 752</b>
<b>Kostnader</b>			
Innkjøpte vare- og tjenestekostnader		77 096	
Lønnskostnad	2	17 539	327
Annen driftskostnad		79 637	89 938
<b>Sum kostnader</b>		<b>174 272</b>	<b>90 265</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-6 524</b>	<b>2 487</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt			21
Annen finansinntekt		84	24
Verdiøkning markedsbaserte omløpsmidler		5 832	6 882
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>5 916</b>	<b>6 927</b>
Annen rentekostnad		120	266
Annen finanskostnad		71	33
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>191</b>	<b>299</b>
<b>Netto finans</b>		<b>5 725</b>	<b>6 628</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-799</b>	<b>9 115</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-799</b>	<b>9 115</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-799</b>	<b>9 115</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Avsatt til annen egenkapital		-799	9 115
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-799</b>	<b>9 115</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investeringer i aksjer og andeler		263 776	257 944
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>263 776</b>	<b>257 944</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>263 776</b>	<b>257 944</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer			10 000
<b>Sum fordringer</b>			<b>10 000</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		170 858	162 735
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>170 858</b>	<b>162 735</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>170 858</b>	<b>172 735</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>434 634</b>	<b>430 679</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		422 880	423 679
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>422 880</b>	<b>423 679</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>422 880</b>	<b>423 679</b>



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Annen kortsiktig gjeld		7 000	7 000
Skyldige offentlige avgifter		4 754	0
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>11 754</b>	<b>7 000</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>11 754</b>	<b>7 000</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>434 634</b>	<b>430 679</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2022 286123

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 918 280 715  
Organisasjonsform: Forening/lag/innretning  
Foretaksnavn: HUNGARIAN-NORWEGIAN CHAMBER OF  
COMMERCE  
Forretningsadresse: c/o Econpartner Skullerud  
Olaf Helsets vei 5  
0694 OSLO

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Robert König  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 26.04.2022

#### Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 31.05.2022



Organisasjonsnr: 918 280 715  
HUNGARIAN-NORWEGIAN CHAMBER OF  
COMMERCE

## RESULTATREGNSKAP

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2021</u>	<u>2020</u>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt	1	167 748	92 752
<b>Sum inntekter</b>		<b>167 748</b>	<b>92 752</b>
<b>Kostnader</b>			
Innkjøpte vare- og tjenestekostnader		77 096	
Lønnskostnad	2	17 539	327
Annen driftskostnad		79 637	89 938
<b>Sum kostnader</b>		<b>174 272</b>	<b>90 265</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-6 524</b>	<b>2 487</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt			21
Annen finansinntekt		84	24
Verdiøkning markedsbaserte omløpsmidler		5 832	6 882
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>5 916</b>	<b>6 927</b>
Annen rentekostnad		120	266
Annen finanskostnad		71	33
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>191</b>	<b>299</b>
<b>Netto finans</b>		<b>5 725</b>	<b>6 628</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-799</b>	<b>9 115</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-799</b>	<b>9 115</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-799</b>	<b>9 115</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Avsatt til annen egenkapital		-799	9 115
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-799</b>	<b>9 115</b>



Organisasjonsnr: 918 280 715  
HUNGARIAN-NORWEGIAN CHAMBER OF  
COMMERCE

## BALANSE

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2021</u>	<u>2020</u>
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investeringer i aksjer og andeler		263 776	257 944
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>263 776</b>	<b>257 944</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>263 776</b>	<b>257 944</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer			10 000
<b>Sum fordringer</b>			<b>10 000</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		170 858	162 735
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>170 858</b>	<b>162 735</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>170 858</b>	<b>172 735</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>434 634</b>	<b>430 679</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		422 880	423 679
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>422 880</b>	<b>423 679</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>422 880</b>	<b>423 679</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Annen kortsiktig gjeld		7 000	7 000
Skyldige offentlige avgifter		4 754	0



Sum kortsiktig gjeld	11 754	7 000
Sum gjeld	11 754	7 000
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	434 634	430 679



Organisasjonsnr: 918 280 715  
HUNGARIAN-NORWEGIAN CHAMBER OF  
COMMERCE

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

Antall årsverk i regnskapsåret  
0.10

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

## Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

## Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



**Årsregnskap for**  
**Hungarian – Norwegian Chamber of Commerce**

918 280 715

Regnskapsår  
01.01.2021 - 31.12.2021

Resultatregnskap  
Balanse  
Noter til regnskapet



Hungarian – Norwegian Chamber of Commerce  
918 280 715

## Resultatregnskap

	Note	2021	2020
<b>Driftsinntekter</b>			
Salgsinntekt	1	167 748	92 752
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>167 748</b>	<b>92 752</b>
<b>Driftskostnader</b>			
Innkjøpte vare- og tjenestekostnader		77 096	0
Lønnskostnad	2	17 539	327
Annen driftskostnad		79 637	89 938
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>174 272</b>	<b>90 265</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>- 6 524</b>	<b>2 487</b>
<b>Finansposter</b>			
Annen renteinntekt		0	21
Annen finansinntekt		84	24
Verdøkning markedsbaserte omløpsmidler		5 832	6 882
Annen rentekostnad		- 120	- 265
Annen finanskostnad		- 71	- 33
<b>Sum finansposter</b>		<b>5 725</b>	<b>6 628</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>- 799</b>	<b>9 115</b>
<b>Ordinært resultat</b>		<b>- 799</b>	<b>9 115</b>
<b>Årsresultat</b>	4	<b>- 799</b>	<b>9 115</b>
<b>Overføringer</b>			
Avsatt til annen egenkapital		0	9 115
Overført fra annen egenkapital		- 799	0
<b>Sum overføringer</b>		<b>- 799</b>	<b>9 115</b>



Hungarian – Norwegian Chamber of Commerce  
918 280 715

## Balanse pr. 31.12

	Note	2021	2020
<b>EIENDELER</b>			
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investeringer i aksjer og andeler		263 776	257 944
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>263 776</b>	<b>257 944</b>
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		0	10 000
<b>Sum fordringer</b>		<b>0</b>	<b>10 000</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	3	170 858	162 735
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>170 858</b>	<b>162 735</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>170 858</b>	<b>172 735</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>434 634</b>	<b>430 679</b>



Hungarian – Norwegian Chamber of Commerce  
918 280 715

**Balanse pr. 31.12**

	Note	2021	2020
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
Innskutt egenkapital			
Opplyst egenkapital			
Annen egenkapital		422 880	423 679
Sum opplyst egenkapital		422 880	423 679
Sum egenkapital	4	422 880	423 679
<b>Gjeld</b>			
Langsiktig gjeld			
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		0	0
Skyldige offentlige avgifter		4 754	0
Annen kortsiktig gjeld		7 000	7 000
Sum kortsiktig gjeld		11 754	7 000
Sam gjeld		11 754	7 000
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>434 634</b>	<b>430 679</b>

Oslo, 26.04.2022

  
Adam Laska  
Styreleder

  
Svein Bogner  
Nestleder

Scanned with CamScanner



Hungarian – Norwegian Chamber of Commerce  
918 280 715

## Noter

### Note 1 - Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

#### Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

#### Klassifisering og vurdering av omløpsmidler

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til vare- og tjenestekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

#### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

### Note 2 - Antall årsverk og lønnskostnader

Foreningen hadde én temporær ansatt i løpet av regnskapsåret som tilsvarer ca. 0,1 årsverk.

### Note 3 – Bankinnskudd

Innestående midler på skattetrekkskonto (bundne midler) er på 0 kr.

### Note 4 - Egenkapital

	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Egenkapital 31.12. 2020	423 679	423 679
Egenkapital 01.01.2020	423 679	423 679
Årsresultat, 2021	- 799	- 799
Egenkapital 31.12.2021	422 880	422 880